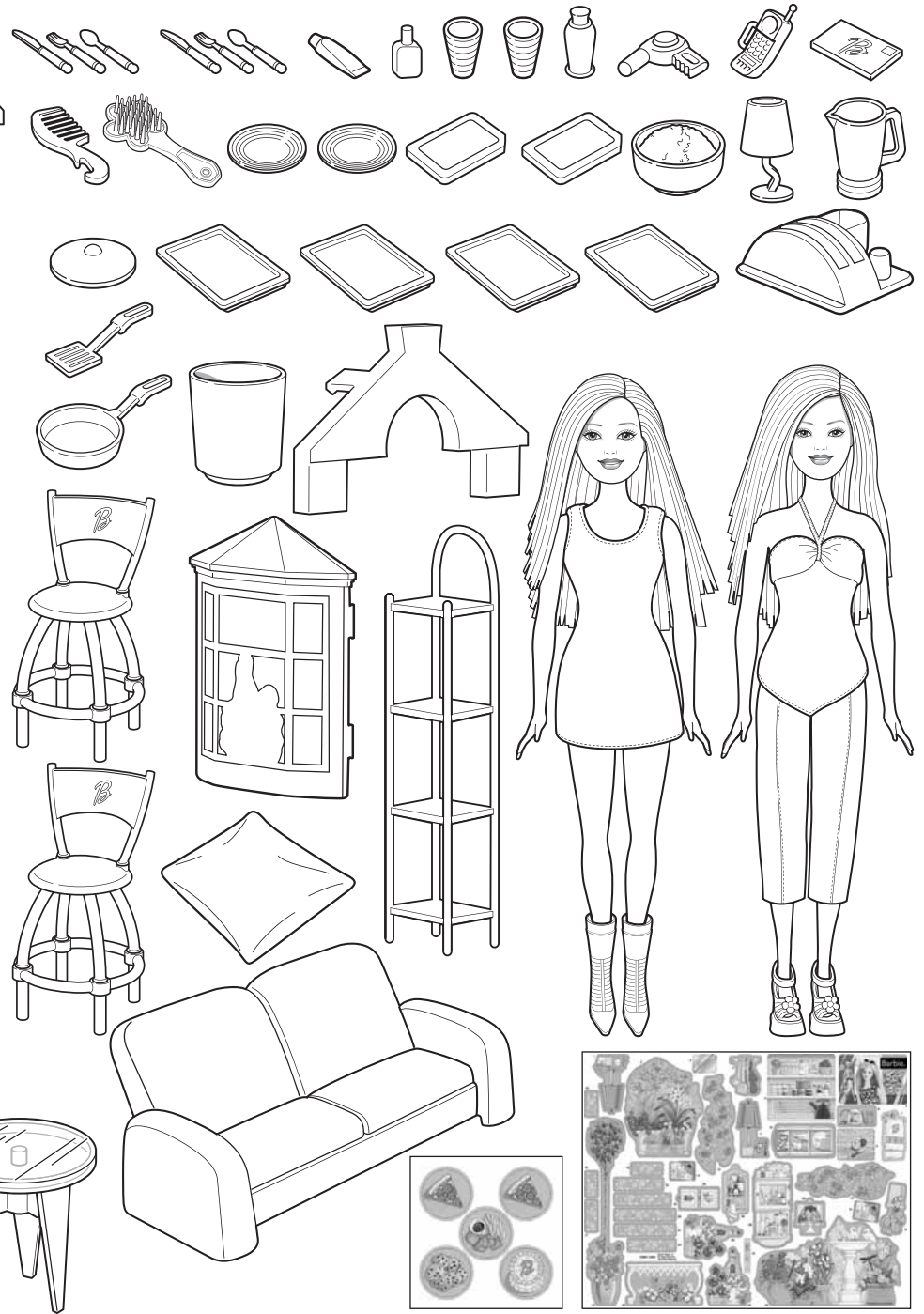
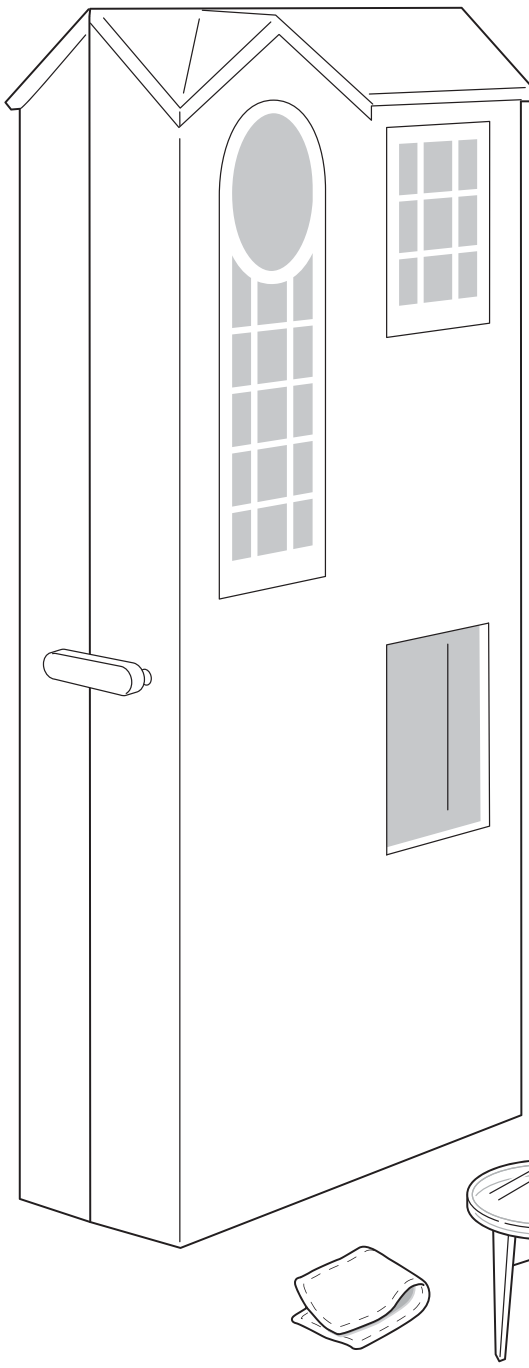


3+

Barbie®

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG  
 ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES  
 INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

K8918-0520



**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD** - Small parts.  
 Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**  
**PUEDA CAUSAR ASFIXIA.**  
 No recomendable para menores de  
 3 años. Contiene piezas pequeñas.

**ATTENTION:**  
**NE CONVIENT PAS** aux enfants  
 de moins de 36 mois. Petits éléments  
 détachables susceptibles d'être avalés.

- Not suitable for children under 36 months - Contains small parts.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile.

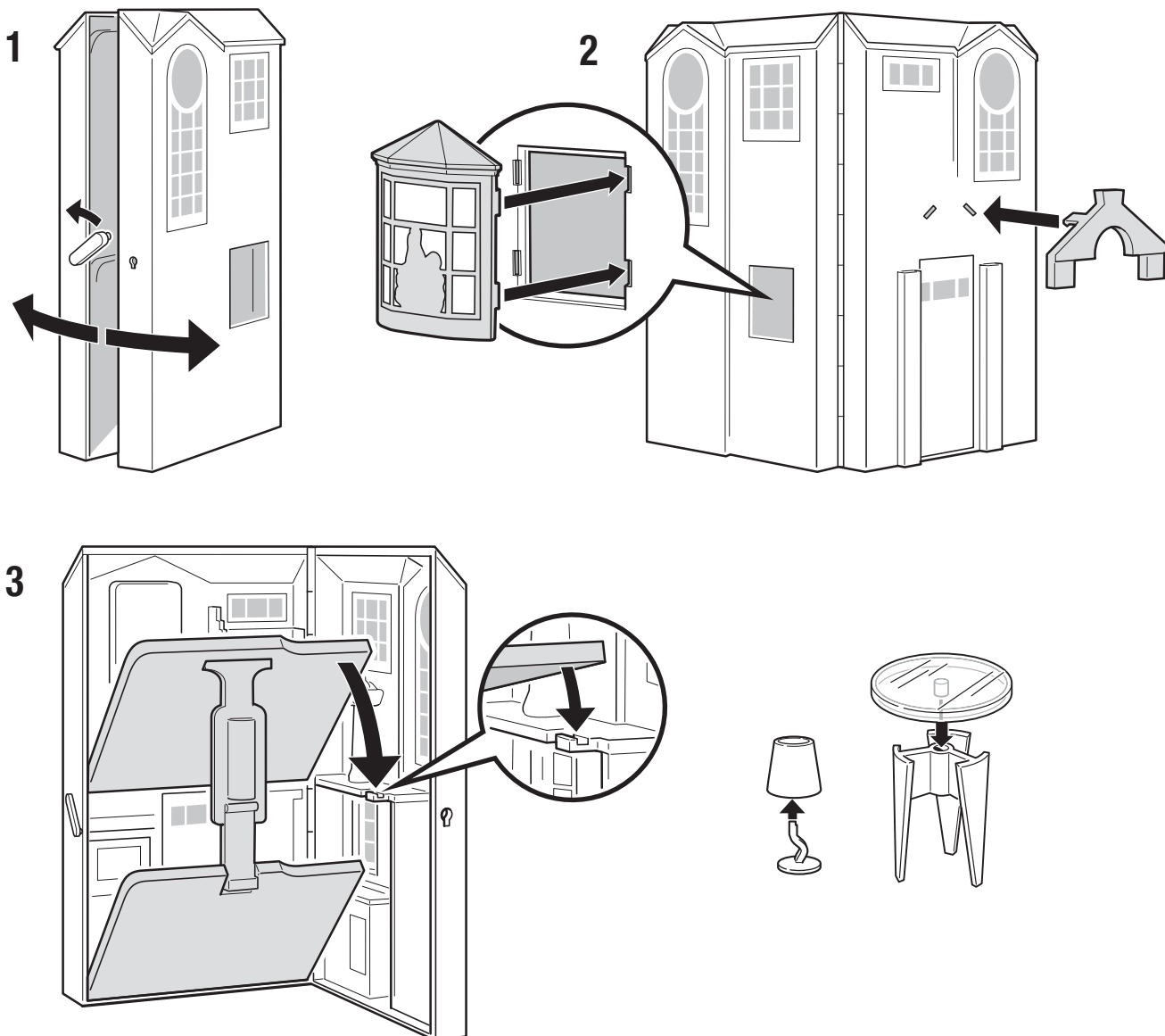
- Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen.
- Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas.
- ATENÇÃO: Não é indicado para crianças com menos de 36 meses por conter peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.
- Olämpligt för barn under tre år - Innehåller små delar.
- Uegnet til børn under 3 år - Smådele.
- Anbefales ikke for barn under 36 måneder. Smådelar.
- Ei sovi alle 3-vuotiaille - Sisältää pieniä osia.
- Περιλαμβάνονται μικρά αντικείμενα. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

- **Contents:** Dolls cannot stand alone. Colours and decorations may vary from those shown. Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- **Contenu :** Les poupées ne peuvent pas tenir debout toutes seules. Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations. Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ici. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.
- **Inhalt:** Die Puppen können nicht von allein stehen. Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- **Contenuto:** Le bambole non possono reggersi in piedi da sole. Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati. Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- **Inhoud:** Poppen kunnen niet los staan. Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.

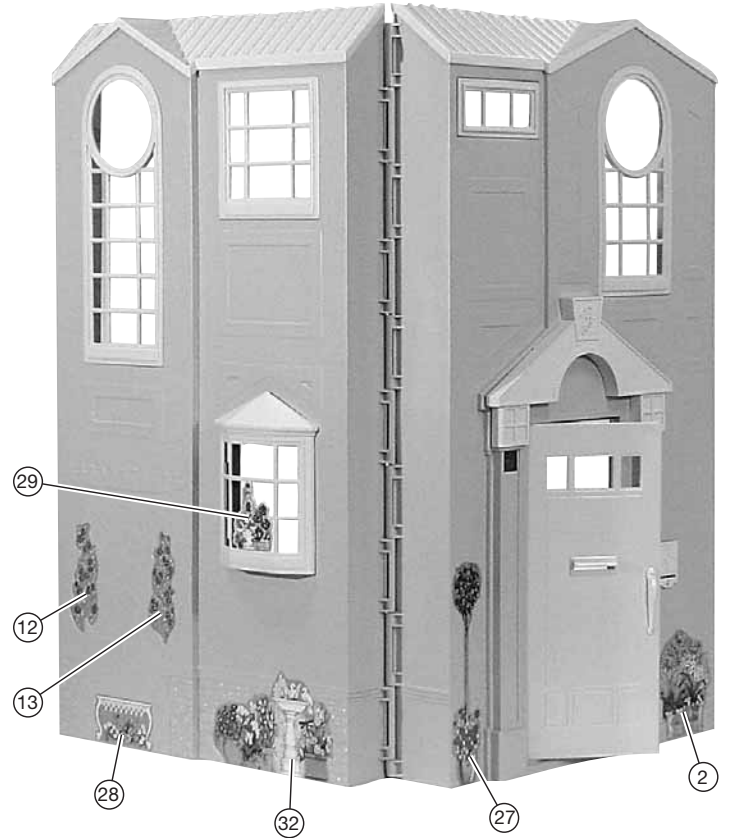
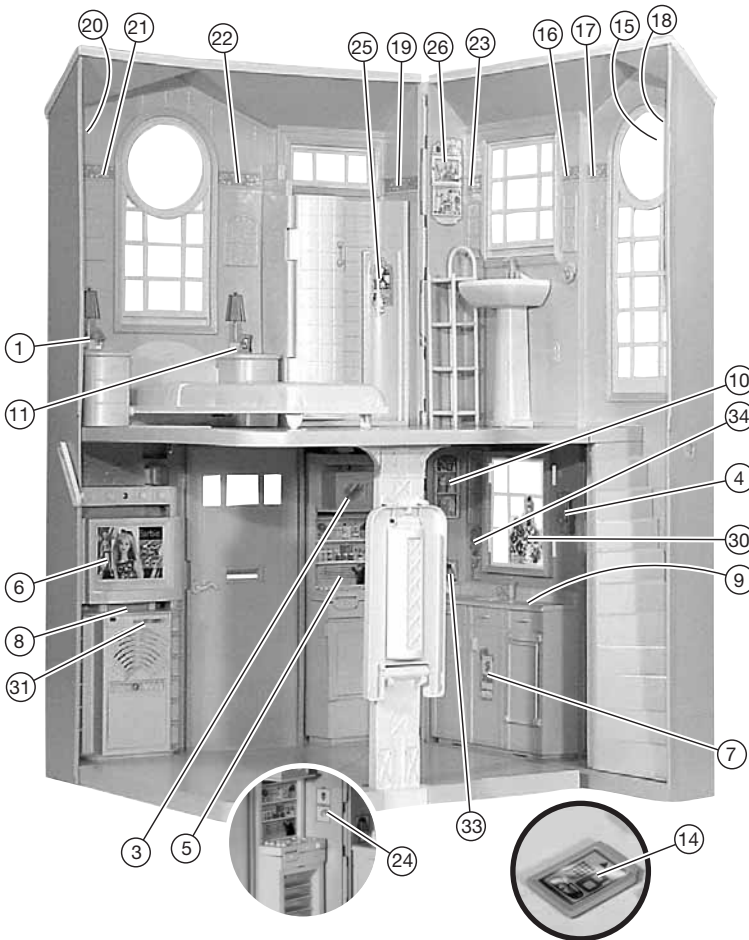
- **Contenido:** Las muñecas no pueden tenerse en pie por sí solas. Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados. Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona. Tel: 902.20.30.10. cservice.spain@mattel.com. <http://www.service.mattel.com/es> Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- **Conteúdo:** As bonecas não ficam de pé sozinhas. As cores e as decorações podem diferir das mostradas. Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- **Innehåll:** Dockorna kan inte stå utan hjälp. Färger och dekor kan variera. Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om någonting saknas kontaktar du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna för framtida användning, eftersom de innehåller viktig information.
- **Sisältö:** Nuket eivät osaa seistä tuetta. Värät ja kuviot voivat poiketa kuvassa näkyvästä. Tarkista että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelun ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
- **Περιεχόμενα:** Οι κούκλες δεν στέκονται όρθιες από μόνες τους. Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται. Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνέτέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

## Assembly • Assemblage • Zusammenbau • Montaggio • In elkaar zetten Montaje • Montagem • Montering • Kokoaminen • Συναρμολόγηση

- Open
- Ouvrir
- öffnen.
- Apri
- Abrir
- Abre.
- Öppna
- Avaa
- Ανοιξτε



- Apply labels by number as shown.
- Coller les autocollants comme illustré.
- Die Aufkleber wie dargestellt den Nummern nach anbringen.
- Applica gli adesivi seguendo la numerazione.
- Plak de stickers op zoals afgebeeld.
- Pegar los adhesivos según la numeración indicada.
- Aplicar as etiquetas por número, como mostra a imagem.
- Sätt fast dekalerna efter numreringen enligt bilderna.
- Kiinnitä tarrat numeroiden osoittamiin paikkoihin (ks. kuvaa).
- Κολλήστε τα αυτοκόλλητα σύμφωνα με τον αριθμό τους, όπως απεικονίζεται.



**Play Time! • Amusons-nous ! • Zeit zu spielen! • Giochiamo! • Spelen maar!  
¡A jugar! • Vamos brincar! • Dags att leka! • Leikitään! • Όρα για παιχνίδι!**

• **Media Room**

When the TV is up, the keyboard is revealed. Lower the keyboard.

• **Salon média**

Lorsque la télévision est relevée, le clavier apparaît. Abaisser le clavier.

• **Fernsehzimmer**

Ist der Fernseher oben, ist die Tastatur zu sehen. Die Tastatur herunterklappen.

• **Sala TV**

Quando la TV è sollevata, appare la tastiera. Abbassa la tastiera.

• **Tv-kamer**

Als je de tv omhoog doet, zie je het toetsenbord. Doe het toetsenbord naar beneden.

• **Salón**

Cuando el televisor está hacia arriba, aparece el teclado. Bajarlo.

• **Sala de estar**

Quando a TV está fechada, o teclado aparece. Abaixar o teclado.

• **Mediarum**

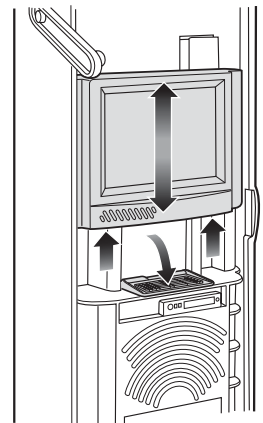
När TV:n befinner sig i det övre läget syns tangentbordet. Sänk tangentbordet.

• **Olohuone**

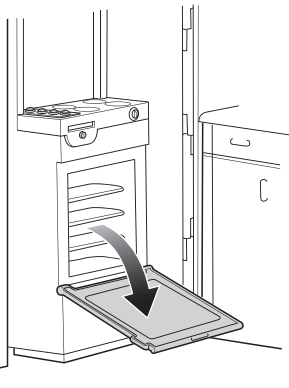
Kun nostat TV:n, esiin tulee näppäimistö. Käännä se alas.

• **Καθιστικό**

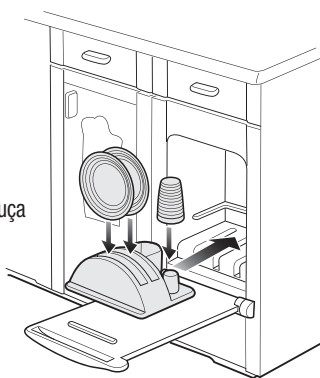
Όταν η τηλεοράση είναι ψηλά, εμφανίζεται το πληκτρολόγιο. Χαμηλώστε το πληκτρολόγιο.



- Oven
- Four
- Herd
- Forno
- Horno
- Spis
- Uuni
- Φούρνος



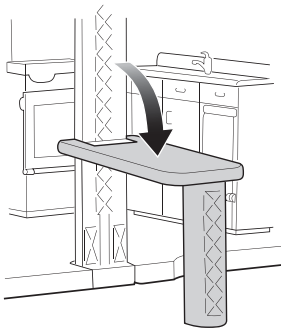
- Dishwasher
- Lave-vaisselle
- Geschirrsp ler
- Lavastoviglie
- Vaatwasser
- Lavaplatos
- M quina de lavar loua
- Diskmaskin
- Astianpesukone
- Πλυντήριο Πιάτων



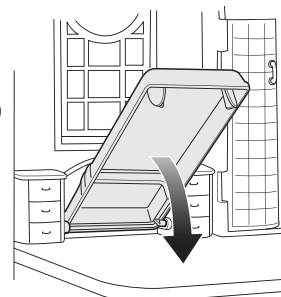
- Bathroom
- Salle de bain
- Badezimmer
- Bagno
- Badkamer
- Baño
- Toilette
- Badrum
- Kylpyhuone
- Μπ nio



- Bar Table
- Table de bar
- Bartresen
- Tavolino Bar
- Bartafeltje
- Mesa auxiliar
- Mesa do bar
- Bardisk
- P yt taso
- Μπαρ

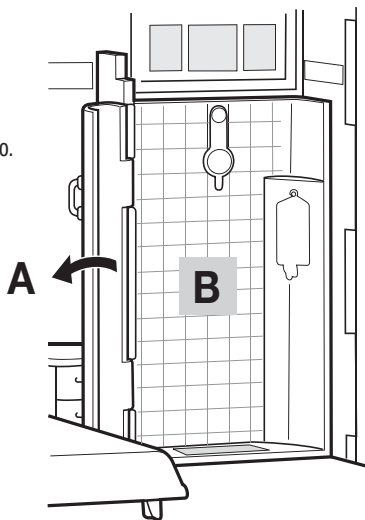


- Bedroom
- Chambre
- Schlafzimmer
- Camera da Letto
- Slaapkamer
- Dormitorio
- Quarto
- Sovrum
- Makuuhuone
- Υπνοδωμίο

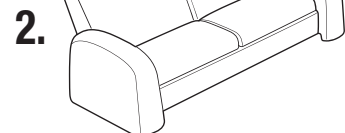
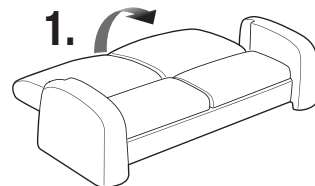


- Shower
  - A. Open door.
  - B. Place doll into shower.
- Douche
  - A. Ouvrir la porte.
  - B. Placer la poupée dans la douche.
- Dusch
  - A. Die T r  ffnen.
  - B. Die Puppe in die Dusche stellen.
- Doccia
  - A. Apri lo sportello.
  - B. Posiziona la bambola nella doccia.
- Douche
  - A. Open het deurtje.
  - B. Zet je pop onder de douche.

- Ducha
  - A. Abre la puerta.
  - B. Pon la mu eca en la ducha.
- Chuveiro
  - A. Abrir a porta.
  - B. Colocar a boneca no chuveiro.
- Dusch
  - A.  ppna d rren.
  - B. Placera dockan i duschen.
- Suihku
  - A. Avaa ovi.
  - B. Aseta nukke suihkuun.
- Ντους
  - A. Ανοίξτε την π ρτα
  - B. Τοποθετήστε την κ κλα μέσα στο ντους.



- Sofa
- Canapé
- Divano
- Bank
- Soffa
- Sohva
- Καναπ ς



Need Assistance? In the US and Canada, [service.mattel.com](http://www.service.mattel.com) or 1-800-524-8697, M-F 9AM - 7PM or Sat. 11AM - 5PM ET.  
 Besoin d'aide? Au Canada et aux  tats-Unis, visitez le site [service.mattel.com](http://www.service.mattel.com) ou composez le 1 800 524-8697, du lundi au vendredi, de 9 h   19 h, HNE.  
  Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, [service.mattel.com](http://www.service.mattel.com) o bien 1-800-524-8697, L-V 9 a.m. - 7 p.m., huso horario del Este.  
 En México: 59-05-51-00. Ext. 5206   01 800 463 59 89, L-V 8 a.m. - 4 p.m.

? SERVICE.MATTEL.COM

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at / Composez sans frais le 1-800-524-8697. • [Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB](http://www.service.mattel.com). • [Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Sili  145, 94523 Rungis Cedex N  Indigo 0 825 00 00 25 \(0,15   TTC/mn\) ou www.allomattel.com](http://www.service.mattel.com). • [Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels](http://www.service.mattel.com). • [Gratis nummer Belgi : 0800 - 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35](http://www.service.mattel.com). • [Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich](http://www.service.mattel.com). • [Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23](http://www.service.mattel.com). • [Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Br ndby](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Northern Europe A/S, Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11](http://www.service.mattel.com) • [Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 090/96, 2  andar Frac o 2, 1600-206 Lisboa. Tel. 21-7995765 -consumidor@mattel.com](http://www.service.mattel.com). • [Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312](http://www.service.mattel.com). • [Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China](http://www.service.mattel.com). • [Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.\(993532-P\) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 P.J. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867](http://www.service.mattel.com). • [Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 \(800\) 524-8697](http://www.service.mattel.com). • [Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206   - 01-800-463 59-89](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Argentina S.A., Curupayt  1186, \(1607\) - Villa Adelina, Buenos Aires](http://www.service.mattel.com). • [Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá](http://www.service.mattel.com). • [Importado por : Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2  Andar - 07770-000 - Polvillo - Cajamar - SP - Brasil Servio de Atendimento ao Consumidor \(SAC\): 0800-550780 - sac@mattel.com](http://www.service.mattel.com)